



# Palotai



# Krónika

XII. évfolyam  
7. szám  
2012. december

Csanádpalota Város Önkormányzatának tájékoztató kiadványa

## A TARTALOMBÓL:

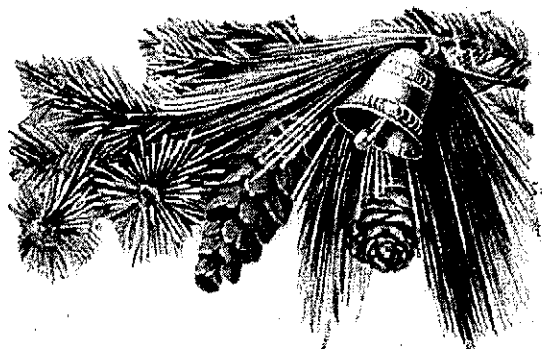
1. o. Decembéri rendezvények:  
Nemzetek Karácsonya  
Óév búcsúztató, újév köszöntő
2. o. Nemzetközi Böllér-találkozó, Böllér-bál  
Tájékoztatók, közlemények:  
Jeles házassági évfordulót ünneplők köszöntése  
Ebtartók figyelmébe -  
Dr. Hegyes Tibor állatorvos felhívása  
Kedvezményes belépő a makói fürdőbe
3. o. Kéményseprői fogadóóra  
Sajtóközlemény: Önkéntesség elterjesztése...  
Önkéntes Pont nyílt Csanádpalotán és Pitvaroson
4. o. Európai Dél-alföldi Regionális Alapítvány:  
Sajtóközlemény 2012. november 26.
5. o. II. Kí mit tud? – Csanádpalotán  
Palotai színjátszók Budajenőn
6. o. III. Óévbúcsúztató Bál  
Luca széke

## Kedves Palotaiak!

Köszöntsük együtt az Új Évet, a 2013-as esztendőt!

Tisztelettel hívjuk és szeretettel várjuk Önöket városunk főterén, a Kelemen László téren  
**2012. december 31-én 23 órától**  
egy-egy pohár forralt bor elfogyasztására,  
és az Új Évet köszöntő **TÜZIJÁTÉK** megtekintésére.

Csanádpalota Város Önkormányzata



Csanádpalota Város Önkormányzata  
és a magam nevében kívánok  
kellemes ünnepeket és boldog új évet a város minden polgárának.

Kovács Sándor polgármester

## MEGHÍVÓ

Csanádpalota Város Önkormányzata  
tisztelettel meghívja a település  
valamennyi lakóját



a Kelemen László Művelődési Házban  
2012. december 16-án, vasárnap tartandó

## NEMZETEK KARÁCSONYÁRA.

A RENDEZVÉNY PROGRAMJA:

9 -11 óra: **Pörköltfőző verseny**

11 óra: **Ünnepi műsor:**

Köszöntő

- Újszülöttek köszöntése

- Jeles házassági évfordulót ünneplők  
köszöntése

- Dér István Általános Iskola műsora

12 óra: **Ebéd**

13 óra: **Kulturális műsor**

A 11 órakor kezdődő ünnepségen és az ebéden a részvétel meghívás alapján történik, melyre az érintettek külön meghívót kapnak. Az érdeklődők a 13 órától kezdődő műsort tekinthetik meg!

A rendezvény alkalmával a művelődési házban a BÜFÉ üzemel!

Tisztelt csanádpalotai Lakosok!

A főzőverseny keretében készült sertéspörkölt egy része a lakosság részére értékesítésre kerül.

A pörkölt ára 300,- Ft/adag.

A pörkölt elvitelére 13 órától lesz lehetőség.

Jegyek 2012. december 13-án, csütörtökön délután 16 óráig vásárolhatók a Kelemen László Művelődési Házban, az Idősek Klubjában és a Polgármesteri Hivatalban.

## Nemzetközi Böllér-találkozó, Böllér-bál

2012. december 15. (szombat)

*Az Önkormányzat a rendezvény megvalósítását adományokból, támogatásokból tervezi, ezért mindazoktól, akiknek módjában áll, a támogatást szívesen fogadjuk.*

A Böllér-báli hurka-kolbász és a 2012. december 16-i főzőverseny alapanyagához a sertések a Kelemen László Művelődési Ház udvarán kerülnek levágásra.

A disznóvágást meghívott BÖLLÉRCSPATOK (romániai, vajdasági és helyi) végzik, munkájukat a felkért asszonycsapat tagjai segítik.

A disznóvágás reggel 7 órakor kezdődik.

A Böllér-találkozón a nézelődőket, érdeklődőket szívesen látjuk!

A Böllér-találkozó napján,  
2012. december 15-én délután 14 órától 17 óráig  
a Művelődési Házban

### FOLKLÓR MŰSOR

lesz, melyre minden érdeklődőt tisztelettel meghívunk, szeretettel várunk.



A Böllér-találkozót a 19 órától 24 óráig tartó  
**Böllér-bál** zárja.

Belépőjegy ára: 1000,- Ft/fő

A Böllér-bálban a zenét  
Pflaum József és társa szolgáltatja.

Menü: hurka-kolbász

Belépőjegyek 2012. december 13-án, csütörtökön  
délután 16 óráig vásárolhatók  
a Kelemen László Művelődési Házban, az Idősek  
Klubjában és a Polgármesteri Hivatalban.

**A Böllér-bálba Csanádpalota lakóit tisztelettel  
meghívjuk, szeretettel várjuk.**

Csanádpalota Város Önkormányzata

## Jeles házassági évfordulót ünneplők köszöntése

Csanádpalota Város Önkormányzata a karácsonyi ünnepség keretében az idén is tervezi a jeles (25., 50., illetve a 60.) házassági évfordulóikat 2012-ben ünneplő házaspárok köszöntését.

A Polgármesteri Hivatalnál vezetett anyakönyvek kizárólag a Csanádpalotán kötött házasságkötések adatait regisztrálják, azonban az ünnepi köszöntés lehetőségét az érintettek teljes körének szeretnénk felajánlani.

A megtiszteltetésnek szánt felajánlást elfogadó és az ünnepségen való részvételt vállaló házaspárok visszajelzését **2012. december hó 13-án (csütörtök) 12 óráig** várjuk. A részvételi szándékot – a házaspár adatainak és a házasságkötés helyének, időpontjának közlésével – a Polgármesteri Hivatalban lehet bejelenteni, az Igazgatási Csoportnál.

### FIGYELEM!

## Kedvezményes belépő a makói fürdőbe!

2012. december 1-jétől december 31-ig  
társági lakosoknak. 30 % kedvezmény,  
a 14 éven aluli gyermekeknek a téli szünetben  
ingyenes a belépő.

## EBTARTÓK FIGYELMÉBE!

2012. augusztus 01. óta hatályos a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II. 26.) Korm. rendelet alábbi rendelkezése: „(10) **Négy hónaposnál idősebb eb csak transzponderrel (mikrochippel) megjelölve tartható.**(11) A (10) bekezdésekben foglaltak betartását a jegyző és a kerületi főállatorvosi hivatal ellenőrzi.(12) A négy hónaposnál idősebb transzponderrel nem jelölt ebről a jegyző és a magánállatorvos köteles feljelentést tenni a kerületi főállatorvosi hivatal felé.”

„17/B. § (1) A magán-állatorvos az eb vizsgálata, kezelése előtt köteles ellenőrizni, hogy az állat transzponderrel (mikrochippel) jelölt-e.”

A fentiek alapján minden kutyát kezelő állatorvosnak használni kell mikrochip leolvasót az eb előzetes azonosításának érdekében. Mikrochip nélküli kutyát ellátni, oltani nem megengedett!

(Olyan leolvasó szükséges mely olvassa a 11784 ISO-szabványnak, vagy a 11785 ISO-szabványnak megfelelő transzpondereket/ mikrochipeket).

A mikrochip ára jelenleg 3500, ft+áfa.

**Állatorvosi betegbejelentő helyem, Csanádpalota Szegfű u. 5-alatt továbbra is 15-17 óra között áll rendelkezésre a tisztelt ügyfelek számára.**

Köszönettel:

Dr. Hegyes Tibor, állatorvos  
tel: 06-30-9985697

SAJTÓKÖZLEMÉNY



**Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány TÁMOP-5.5.2-11/2-2012-0073 „Önkéntesség elterjesztése a hátrányos helyzetű Csanád térségben” elnevezésű program indulásáról.**

Az Új Széchenyi Terv támogatásával megvalósuló, 2012. november 1-től 2013. október 31-ig tartó projekt célja, a felnőtt lakosság önkéntességre való hajlandóságának növelése, az önkéntes tevékenység általános társadalmi megbecsültségének emelése és ezzel együtt az önkéntesség helyi szintű népszerűsítése. Cél továbbá a civil szervezetek, egyházi intézmények és szervezetek, önkormányzatok, önkormányzati és állami intézmények szociális, egészségügyi és oktatás területén biztosított szolgáltatási kapacitásának fejlesztése önkéntesek bevonásán keresztül. További cél az önkéntesség hasznosságának bemutatása és önkéntesek bevonása a társadalom és az egyén közös érdekeinek kielégítésére irányuló közcélú feladatok ellátásába konkrét önkéntes programok megvalósításán keresztül.

Közvetlen célcsoportunk a tartósan munkanélküliek, valamint a romaszármazású 18. életévüket betöltött személyek. A támogatás által minél több jó példa megvalósulásával a felnőtt lakosság szélesebb köre ismeri meg önkéntesként, vagy az önkéntes program által nyújtott szolgáltatás kedvezményezettjeként az önkéntesség hasznosságát. A helyi közösségekben az öntevékeny akciók jelentősen előre mozdíthatják a helyiek életminőségét, fejleszthetik a résztvevők kapcsolatrendszerét, társadalmi beágyazottságukat.

**A program által nyújtott további előnyök:**

- A programban résztvevő regisztrált önkénteseknek meleg étkezést tudunk biztosítani.
- Az aktív korúak foglalkozást helyettesítő támogatásra jogosultságának megszerzése.
- Pályakezdő álláskeresőknél gyakorlati idő megszerzése.

Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány  
6725 Szeged, Földmíves u. 1. fsz. 3.  
E-mail: [daraalap@gmail.com](mailto:daraalap@gmail.com)  
[www.civilszeged.szeretem.info](http://www.civilszeged.szeretem.info)

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
[www.ujsechenyiterv.gov.hu](http://www.ujsechenyiterv.gov.hu)  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



**Önkéntes Pont nyílt Csanádpalotán és Pitvaroson**

Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány pályázatot nyert TÁMOP-5.5.2, Önkéntesség elterjesztése a hátrányos helyzetű Csanád térségben címmel, és 1:1 főt foglalkoztatnak Csanádpalotán és Pitvaroson 1 éves időtartamra, ők az Önkéntes Pont Koordinátorok.

Csanádpalotán a Kelemen László Művelődési Ház Teleház részlegében Mihaleczki Diána, míg Pitvaroson az Erdei Ferenc Közösségi Színtérben Tóth Rita várja az érdeklődők jelentkezését.

Az önkéntesek regisztrálásra kerülnek egy adatbázisba. Helyi civil szervezetekhez, intézményekhez, alapítványokhoz, egyesületekhez lesznek kiközvetítve segítő munkára.

A regisztráció megkezdésének időpontjáról szórólapon, plakáton, e-mailen és a város honlapján is tájékoztatom Csanádpalota lakosait.

Ha bármilyen további kérdése merülne fel, rendelkezésre állok személyesen vagy az [onkentes.csanadpalota@gmail.com](mailto:onkentes.csanadpalota@gmail.com) e-mail címen. Személyesen az alábbi nyitva tartás szerint.

A Csanádpalotai Önkéntes Pont nyitva tartása:  
kedd és csütörtök 8:45-től 19:30-ig  
szerda és péntek 8:45-től 17:30-ig

Mihaleczki Diána  
Önkéntes Pont Koordinátor

**TISZTELT LAKOSSÁG**

Értesítjük Önöket, hogy a Kéménytechnika Kft. kéményseprője ügyfélfogadást tart 2012. december 12-én (szerdán) 16.00 órától 18.00 óráig Csanádpalotán, a Teleházban.

TÁMOP-5.3.1-C-09/2-2010-0103



## SAJTÓKÖZLEMÉNY

**„Társadalmi és munkaerő-piaci kulcskompetencia fejlesztése a Dél-alföldi régióban” c. program beszámolója**

2012. november 26.

**Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány sikeres projektet zár Csanádpalotán, melyben 51 fő hátrányos helyzetű résztvevő fejlesztése volt a kitűzött, és sikeresen elért cél.**

Az Új Széchenyi Terv támogatásával megvalósuló, 2011. áprilisban indult projekt célja a Csanádpalotán élő 51 fő hátrányos helyzetű, munkatapasztalattal nem rendelkező vagy legalább 5 éve munkanélküli, inaktív, alacsony iskolai végzettségű vagy elavult szakképzettséggel rendelkező személy fejlesztése volt. Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány célul tűzte ki Csanádpalota lakosságának életminőségének javítását.

A projekt szinte utolsó esélyt jelentett a tartósan munkanélküliek számára. A bevontak egyéni fejlesztési és szolgáltatási terv alapján komplex képzési és szolgáltató programban vettek részt, melynek keretében kulcskompetenciák fejlesztése, OKJ-s végzettséget adó kosárfonó- és fonott bútorkészítő illetve segéd egészségőr képzések valósultak meg, álláskeresési és munkatanácsadásban részesültek.

A sikeres vizsgák letétele után a célcsoport tagjainak lehetősége volt két hónapos munkakipróbálásra, amelyben 39 fő vett részt.

A képzések, a különböző készségfejlesztő foglalkozások, valamint az általános állapotjavulás hatására már a képzés ideje alatt többeknek sikerült megfelelő munkát találni, és reméljük, hogy a projekt végleges lezárását követően az elhelyezkedők aránya folyamatosan növekedni fog. A jelenlegi tapasztalatok alapján bízunk abban, hogy a programot sikeresen teljesítők társadalmi megítélése is jelentősen javul.

### Csanádpalotai „Első lépés”-ek

Társadalmi és munkaerő-piaci kulcskompetencia  
fejlesztése a Dél-alföldi régióban

A hátrányos helyzetű Makói Kistérségen belüli munkaerő-piaci problémákat a következőkben lehetne összefoglalni: magas a tartósan munkanélküliek aránya, a halmozottan hátrányos helyzetű csoportok alacsony foglalkoztatottsága, az atipikus foglalkoztatás alacsony aránya, néhány nagy multinacionális vállalat uralja a munkaerő-piacot. Az Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány célul tűzte ki Csanádpalota lakosságának életminőségének javítását. Az Új Széchenyi Terv támogatásával megvalósuló, 2011. áprilisban indult projekt célja a Csanádpalotán élő 51 fő hátrányos helyzetű, munkatapasztalattal nem rendelkező vagy legalább 5 éve munkanélküli, inaktív, alacsony iskolai végzettségű vagy elavult szakképzettséggel rendelkező személy társadalmi integrációját támogató komplex HR fejlesztése volt, mely javította a foglalkoztathatóságot és az önálló életvitelre való felkészítést.

A projekt szinte utolsó esélyt jelentett a tartósan munkanélküliek számára. A bevontak szakmai segítséggel egyéni fejlesztési és szolgáltatási terv alapján komplex képzési és szolgáltató programban vettek részt, melynek keretében kulcskompetenciák fejlesztése, OKJ-s végzettséget adó kosárfonó- és fonott bútorkészítő illetve segéd egészségőr képzések valósultak meg. A kilenc hónapos képzés 51 fővel indult, 4 fő lemorzsolódott és 4 fő időközben sikeresen elhelyezkedett. 21 fő sikeres kosárfonó és fonott bútorkészítő OKJ-s vizsgát tett, 22 egészségőr kapott tanúsítványt.

Esetmenedzserek segítségével heti rendszerességgel került sor problémafeltárás, állapotfelmérés, diagnóziskészítés által az önálló életvezetési és szociális készségek erősítésére, az önálló családi életre és a munkavállalói szerepre való felkészítésre, állapotjavítás elérése volt a cél. A résztvevők álláskeresési és munkatanácsadásban részesültek, ahol lehetőséget biztosítottunk az álláskereséshez szükséges készségek és képességek fejlesztéséhez, valamint segíthettük az álláshoz jutást, illetve az állás megtartását.

A-képzések, a különböző készségfejlesztő foglalkozások, valamint az általános állapotjavulás hatására már a képzés ideje alatt többeknek sikerült megfelelő munkát találni, és reméljük, hogy a projekt végleges lezárását követően az elhelyezkedők aránya folyamatosan növekedni fog. A jelenlegi tapasztalatok alapján bízunk abban, hogy a programot sikeresen teljesítők társadalmi megítélése is jelentősen javul.

Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány  
6725 Szeged, Földmíves u. 1. fsz. 3.  
E-mail: [daraalap@gmail.com](mailto:daraalap@gmail.com)  
[www.civilszeged.szeretem.info](http://www.civilszeged.szeretem.info)

Ferenczi Ildikó, elnök  
Európai Dél-Alföldi Regionális Alapítvány

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
[www.ujszachenyiterv.gov.hu](http://www.ujszachenyiterv.gov.hu)  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## II. Ki mit tud? – Csanádpalotán

2012. november 24-én, Csanádpalotán *Ki mit tud?* – kulturális program került megrendezésre a Csanádpalotai Roma Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében, a településen élő fiatalok számára.

27 produkcióban, közel 70 fellépő, különböző kategóriákban mutatta meg tudását. Volt, aki önállóan, volt, aki pedagógus- vagy szülői segítség igénybevételével készült fel. Prózával, verssel, bűvészműtattal, énekkel vagy táncos műsorral álltak a közönség elé a Kelemen László Művelődési Házban.

A 13 tagú zsűrinek igencsak nehéz dolga volt. A fiatalok legjobb tudásukkal nyugtázták le őket. A zsűri elnöke, Kovács Sándor Polgármester Úr hirdette ki az eredményt:

- helyezettek: Paksi-Nóvé Duó (tánc)  
Kovács Balázs (próza)  
Benczi Zsolt (tánc)  
Halasi Adél (népdal)
- helyezettek: Móri Gábor (vers)  
Kovács Regina (vers)  
Kék Pom-pom csapat (modern tánc)  
Debreceni István (vers)  
Kovács Nikoletta (próza)

1. Különdíjban a hagyományörző táncot bemutató Kollompár Dani és csapata részesült.

A szűkös keretek ellenére, a szponzoroknak köszönhetően: Roland- Sziszi Bt. a főszponzor (Csanádpalota); Kovács Sándor, Csanádpalota Polgármestere; Fényes Panzió (Csanádpalota), Frányó Péter kürtőskalács készítő (Kiskundorozsma), Bányai Cukrászda (Kiskundorozsma), értékes ajándékok kerültek kiosztásra a helyezettek között. A díjakat a Csanádpalotai Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, alelnöke és önkénteseik osztották szét. Minden fellépő - nagy öröme és jövőbeni biztatására - kapott tárgynyereményt.

A rendezvény sikeresen zárult. Nem először boldog arccal, vidám hangokkal telt meg a művelődési ház nyterme.

Európai Délalföldi Regionális Alapítvány

## Palotai színjátszók Budajenőn

November 24 – én, szombaton a Kelemen László Amatőr Színjátszó csoport hosszú útra indult. Budajenőre kapott meghívást a társulat, hogy a leg-sikeresebb és leginkább szeretett darbjainkat elő-adjuk a pest megyei falu lakosainak, akik a 17 órai előadáson szép számmal meg is jelentek.

De ne szaladjunk ennyire előre! Nem sokkal dél után érkeztünk a székely származású hagyományörzőkhöz, akik rögtön vendégül is láttak bennünket étellel és jó szóval egyaránt. A településükre rendkívül büszke jenőiek egy bemutató sétára invitáltak bennünket, ahol az idegenvezető a művelődési ház vezetőjén kívül a falu alpolgármestere volt. Az épületekben szabadon mozoghattunk, és a lelkes nézőkből páran már az utcán csatlakoztak hozzánk, és kísérték mindenhová.

A séta közben a vendéglátók szívélyesen elbeszélgettek velünk a világ dolgairól is, és a színjátszáson kívül más kulturális témák is szóba kerültek. A lelkes hagyományörzőket a csanádpalotai közönség is megismerheti, ugyanis januárban, ha minden a megbeszéltek szerint történik, ők utaznak hozzánk egy szórakoztató este elejéig.

A három darabból álló előadás (A dinnye; A nyúl; Szabad a vásár) kicsit késett, mert pótszékeket is be kellett hozni. Végül a műsorszámok rendben lementek, a közönségtől kapott nevető biztatás szárnyakat adott a hirtelen krízisbe kerülő színészeknek is. Nagyon jó hangulatban telt az este.

Nem is engedtek utunkra azonnal bennünket, hanem hagyományos erdélyi vacsorával kínáltak, önmaguk által sült kenyéren házi peccsenyezsír és saját kertben termelt lilahagyma várt ránk, sütemények és tea társaságában. Hogy lemozogjuk a finomságokat, táncházat is rendeztek, ahová a társaság és a kísérők táncos lábú tagjai helyt is álltak.

A palotai színjátszók kulturális követként továbbra viszik a településünk jó hírét.

A Csanádpalotai Hagyományörző Néptáncsoport szervezésében



a Kelemen László Művelődési Házban megrendezésre kerül a

## III. Óévbúcsúztató Bál

2012. december 31-én 19<sup>00</sup> órától!

Ínyenc falatok felszolgálása 20<sup>00</sup> órától, tombola értékes fődíjjal,  
éjjelkor meglepetés finomság!

A talpalávalóról Pflaum József és zenekara gondoskodik.



Jegyek elővételben vásárolhatók

Torma Józsefnénál és Kinyó Lászlónénál

Felnőtt jegy: 2.500.- Ft

Gyerek jegy: 1.200.- Ft



Búcsúztassuk együtt az óévet, ünnepeljük fergeteges hangulatban az újévet!

## LUCA SZÉKE

December 13. – Luca napja – a karácsonyi ünnepkör egyik legérdekesebb napja. Magyar nyelvterületen „gonoszjáró nap”-nak is tartják, ezen a napon különösen a boszorkányok rontása ellen kell védekezni. Számos népszokás alakult ki, melyek közül a Luca szék készítése az egyik. Ennek a hiedelemnek jártam utána.

A Luca szék hagyományos alakja, az ősrégi idők óta varázserejűnek hitt boszorkányszög: egy szabályos ötszög köré irt öt egyenlő szárú háromszögből kialakuló csillag. 13 darabból kellett állnia és 13 napig készítették. Az ülőlaphoz tölgyet használnak, mely 31 cm átmérőjű és 8 cm vastagságú. A lábak többféle fából készülnek, csertölgy, akác és kőris. A lábak összekötő rudai bükk, fekete dió és szelíd dióból vannak.

### A csapok:

- 2 db fenyő, vörös- és lucfenyő,
- 2 db hárs, aprólevelű, nagylevelű,
- 1 db cseresznye,
- 1 db gyertyán,

A Luca széke készítését december 13-án kezdik el és kilencféle fát használnak: kökényt, borókát, jávorfát, kőrtét, somot, jegenyefenyőt, akácot, csert és rózsafát.

A székek olyan erősnek kellett lennie, hogy egy férfiember súlyát megtartsa. December 26-án az éjjeli misére a „mesterek”, (rendszerint fiatal emberek), a kabátjuk alá rejtve lopták be a templomba a széket, majd ráállva, megláthatták a boszorkányt. A boszorkányok ilyenkor szarvakat hordtak és emiatt a templomkapun belépve a fejüket le kellett hajtaniuk. A Luca székén állva éjjelkor viszont felismerték őket. Ezután a fiatal embereknek el kellett menekülniük, nehogy a boszorkák széjjeltépjék őket. A menekülők a zsebükben mákot vittek, hogy menekülés közben elszőrhassák. A boszorkányoknak a mákszemeket fel kellett szedegetniük és így nem tudták elkapni a fiatalokat. A Luca székét aztán otthon tüzre vetették, a tűzben a sok kis fadarab sikoltozni kezdett és ha csend volt karácsony hajnalán, még hallhatták a boszorkányok a fadarabok jajgatását is, mert ez a tűz a boszorkák végét jelentette. Ezután a kulcslyukba fokhagymát kellett dugni, a kést a bal ajtófélfába vágnia, a söprűt pedig keresztbe állítania, hogy minden rontástól védve legyen.

Z. Kovács Luca

## PALOTAI KRÓNIKA

**Kiadja:** Csanádpalota Város Önkormányzata  
6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.

**Felelős kiadó:** Kovács Sándor, polgármester  
**Felelős szerkesztő:** Bodzás István

**Állandó munkatárs:** Simon Helga

**Önkormányzati hírek:** Gila Mihályné  
Megjelenik havonta 1400 példányban.

Nyomdai munkák: Yes - Press 2001 Bt. /Tótkomlós/

### Közérdekű telefonszámok:

Pitvarosi Rendőrőrs: 62/292-156

Orvosi ügyelet: 104 Gyermekek ügyelet: 104 Mentők: 104

Dr. Erdősy Margaréta, háziorvos: 06-30/ 337-7183

Dr. Pásztor Kornél háziorvos: 06-30/ 626-3829

Kábeltelevízió hibabejelentő: 1412

Szentmiklósi Gábor, polgárőr - elnök: 06-30/ 621 - 6221

Polgárőrök: Török László 06-30/496-2727

Papp Zoltán 06-30/621-6383

Dr. Hegyes Tibor, hatósági jogosult állatorvos: 06-30/ 998-5697